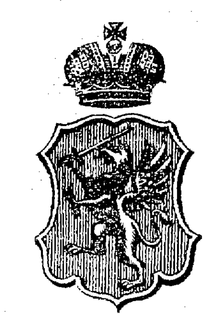
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 148. **Середа 23. Декабря. — Mittwoch 23. December.** **1881.**

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости подписныя деньги 3 руб. и если присутственное мѣсто пожелаетъ патентовъ, за таковые также 3 руб. за 1882 годъ препроводить въ полномъ количествѣ въ Губернское Правленіе не позже 31. Января 1882 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату 3 руб. и съ патентами, если оныхъ пожелаютъ, 3 руб. съ 3 или 6 коп. на пересылку, заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Behörden und Autoritäten, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Polizeien, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung mit 3 Rbl. und auf die Patente, wenn letztere gewünscht werden, für das Jahr 1882 ebenfalls mit 3 Rbl. bis zum 31. Januar 1882 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumeration von 3 oder 6 Rbl. zeitig **nur bei den resp. Ordnungsgerichten,** nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 resp. 6 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

No Widsemes gubernijas waldischanas teek wisas teesas un pahrwalditaji, kam peenahkahs gubernijas awises tureht, ar muischas- un pagasta-waldischanu, semes draudschu basnizas fehrminder-leelskungu un draudses teesu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka ari tahm paschahm un teem pascheem usdohts, uspreekschmaksaschanas naudas us Widsemes gubernijas awisi ar 3 rub. un us patentehm preeksch 1882 gaddu, kas beidsamee pagehreti tiks, lihds 31. Janwar 1882 tapat ar 3 rub. bes kahdas atrehkinaschanas gubernijas waldischanai peesuhtiht.

Muischas- un pagasta-waldischanahm, semes draudschu fehrminder-leelskungeem un draudses teesahm turpreti ta runâ stahwedama uspreekschmaksaschana ar 3 jeb 6 rub. pee laika tik pee peekristdamahm brugu-teesam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas jaeemaksa, un prohti ar peelikschanu no 3 un 6 kap. par nosuhtischanu.

Rihgas pilsfehtas aprinki guledamahm draudsehm un muischahm schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teesas polizei nodalas ja-eemaksa. Bet wisas teesas un pahrwalditaji, kas awises uspreekschmaksaschanu parahdâ, teek ar scho no Widsemes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka ari tahm paschahm un teem pascheem usdohts, tahdu maksaschanu bes wisas kaweschanas nodoht.

Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolt saab keik kohtud ja wallitsussed, kelle õigus on Kubbernemango Tseitungi piddada, muudkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud, — pallutud ja kästud, ettemaksmisse rahhad Liiwlandi Kubbernemango Tsseitungi 3 rublaga ja ka Patentide eest, kui wimatsed sowitakse, nendasammoti 3 rublaga selle 1882 aasta peäle 31. Januarini, ilma hinna mahhaarwamatta, warst Kubbernemango Wallitsussele sissesata.

Moisa- ja walla-wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaksmisse rahha 3 ehk 6 rubla aegsaste ükspäinis, kohhaliste sillakohtude jures sissemaksma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubernemango Tseitungi wäljaandmisse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 ehk 6 kopp. saatmisse rahha.

Ria liñna Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsammad rahhad Ria Ma Wogtei kohto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja wallitsussed, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Liiwlandi Kubbernemengo Wallitsusse polest pallutud ning kästud, neid nüüd ilma aea-wiitmatta sissemaksta.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Берта Керъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 9. Декабря 1880 года за № 5106 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 16. Декабря 1881 г. № 11899.

Da die preußische Unterthanin Bertha Kehr die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 9. December 1880 sub Nr. 5106, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11899.

Riga, den 16. December 1881.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 12. Декабря 1881 года, телеграфистъ 4. разряда низшаго оклада Рижской телеграфной станціи Василій Хлѣбниковъ уволенъ по прошенію отъ службы съ 11. Декабря сего 1881 года. № 6166.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 1. Декабря 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Продолженіе обсужденія росписи доходовъ и расходовъ на 1882 годъ.

Опредѣлили: роспись доходовъ и расходовъ принять по смѣтѣ городской Управы, но притомъ разрѣшить:

1) на усиленіе штата полиціи, а именно: на контроль и увеличеніе числа ночныхъ сторожей — 1500 руб.

2) на большее употребленіе газа для освѣщенія города въ ночное время — 700 р. и наконецъ

3) на увеличеніе взноса города на содержаніе здѣшнихъ начальныхъ училищъ — 1500 руб.

2) Представленіе обязательныхъ постановленій о продажѣ молока.

Опредѣлили: обсужденіе этого предмета отложить.

3) Отношеніе господина Лифляндскаго Губернатора отъ 16. Ноября № 10864, касательно изданія „обязательныхъ для жителей г. Дерпта постановленій по строительной части“.

Опредѣлили: эти обязательныя постановленія издать, въ свое время, согласно даннымъ Его Превосходительствомъ господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ указаніямъ.

4) Опредѣленіе порядка публикованія списковъ избирателей,

Опредѣлили: объявить посредствомъ газетъ, что списки избирателей въ скоромъ времени будутъ выложены въ помѣщеніи городской Управы на разсмотрѣніе участвующими въ томъ и будутъ тамъ же продаваться за свою цѣну. Что же касается до начатія предстоящихъ выборовъ городскихъ гласныхъ, то, во вниманіе того обстоятельства, что слѣдующій Лифляндскій ландтагъ имѣетъ быть въ Февралѣ мѣсяцѣ будущаго года, опредѣлили, что бы выборы новыхъ гласныхъ начались 3. Марта наступающаго года. № 11944.

Beschlüsse der Dorpatschen Stadtverordneten-Versammlung vom 1. December 1881.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Fortsetzung der Berathung des Budgets pro 1882.

Beschlossen: Das Budget nach den Vorschlägen des Stadtamts zu genehmigen, jedoch:

1) zur Verstärkung des polizeilichen Etats und zwar speciell zur Controle und zur Vermehrung der Zahl der Nachtwächter die Summe von 1500 Rbl., ferner

2) für den Mehrverbrauch von Gas zur Beleuchtung der Stadt während der Nacht die Summe von 700 Rbl. und endlich

3) zur Erhöhung des städtischen Beitrages zum Unterhalt der hiesigen Elementarschulen die Summe von 1500 Rbl. zu bewilligen.

2) Vorlage eines Ortsstatuts zur Regelung des Milchverkaufs.

Beschlossen: Die Berathung über diesen Gegenstand zu vertagen.

3) Schreiben des Herrn Livländischen Gouverneurs vom 16. November Nr. 10864, betreffend die Redaction der „obligatorischen Verordnungen zur Regelung des Bauwesens für die Einwohner Dorpats".

Beschlossen: Die erwähnten obligatorischen Verordnungen, entsprechend dem von Sr. Excellenz dem Herrn Livländischen Gouverneur gemachten Hinweise seinerzeit zu redigiren.

4) Bestimmung der Art der Publication der Wählerlisten.

Beschlossen: Durch die öffentlichen Blätter bekannt zu machen, daß die Wählerlisten demnächst im Locale des Stadtamts zur Einsicht für die Interessenten ausliegen und daß Exemplare derselben ebendaselbst zum Selbstkostenpreise käuflich zu haben sein werden. Was endlich den Beginn der demnächst bevorstehenden Neuwahlen der Stadtverordneten betrifft, so wurde in Berücksichtigung des Umstandes, daß der nächste Livländische Landtag in den Februar-Monat des nächsten Jahres fällt, die Bestimmung getroffen, daß die Neuwahlen mit dem 3. März kommenden Jahres ihren Anfang zu nehmen haben. Nr. 11944.

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 9. Декабря 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Принята Думою, за нѣкоторыми измѣненіями, предложенная городскою Управою роспись доходовъ и расходовъ г. Вольмара за 1882 годъ;

2) относительно принятія во владѣніе предлагаемаго Его Превосходительствомъ господиномъ попечителемъ Дерптскаго учебнаго округа зданія здѣшняго училища для дѣвицъ, опредѣлено принятіе означеннаго зданія поставить въ зависимость отъ нѣкоторыхъ условій. № 11996.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten-Versammlung vom 9. December 1881.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend die Genehmigung des vom Stadtamt beantragten Budgets der Stadt pro 1882 mit einzelnen Abänderungen.

2) Betreffend die bedingte Annahme der von Sr. Excellenz dem Herrn Curator des Dorpater Lehrbezirks vorgeschlagenen Eigenthumsübertragung des hiesigen Töchterschulgebäudes an die Stadt. Nr. 11996.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Яну Розену и Марцу Озолингу перемѣщеніе принадлежащей имъ типографіи изъ дома Кашкина въ домъ Ленгардтъ, состоящій по большой Александровской улицѣ подъ № 127 и соединеніе съ нею торговли книгами и библіотеки для чтенія. № 5860.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Jahn Rosen und Mahrz Ohsoling die Concession zur Verlegung ihrer an der vorstädtischen Kalkstraße im Hause Kaschkin Nr. 12 befindlichen Buchdruckerei in das an der großen Alexanderstraße sub Nr. 127 belegene Lenhardtsche Haus, sowie die Eröffnung einer Buchhandlung und Leihbibliothek daselbst ertheilt worden. Nr. 5860.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій:

1) что, согласно увѣдомленію командира 10. Гренадерскаго Малороссійскаго Генералъ-Фельдмаршала Графа Румянцева-Задунайскаго полка, призванный изъ запаса хоровой музыкантъ Михель Мокс числится эвакуированнымъ въ лечебныя заведенія,

2) что, согласно увѣдомленію командира Александропольской крѣпостной артиллеріи мастеровой Михаилъ Верламъ, по увольненіи его отъ службы, не отправился домой въ Лифляндскую губернію и

3) что, согласно увѣдомленію Тифлисскаго губернскаго воинскаго начальника, призванный во время войны нижній чинъ Мартьянъ Яковлевъ Кешанъ, родомъ изъ Рижскаго уѣзда, мызы Шлосъ Лембургъ, нынѣ проживаетъ въ Тифлисскомъ уѣздѣ. № 5852.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird allen Stadt- und Land-Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst zur Kenntniß gebracht:

1) daß zufolge Mittheilung des Commandeurs des 10. Kleinrussischen Grenadieregiments des Grafen Rjumänzow-Sadunaiski, der aus der Reserve einberufene Musikant Michel Mocks aus dem Fellinschen Kreise als in die Heilanstalten evacuirt gezählt wird,

2) daß, zufolge Mittheilung des Commandeurs der auf Friedensfuß gesetzten Alexandropolschen Festungsartillerie, der Handwerker derselben Michael Werlam, nach seiner Verabschiedung, nicht nach Livland zurückgekehrt ist, und

3) daß, zufolge Mittheilung des Tiflisschen Gouvernements-Militair-Chefs, der zur Zeit des Krieges einberufene Martjan Jacowlew Keschan, aus dem Rigaschen Kreise, vom Gute Schloß-Lemburg, jetzt im Tiflisschen Gouvernement, im Tiflisschen Kreise domicilirt. Nr. 5852.

2. Апрѣля 1871 г. въ пасторатѣ Пинкенгофъ, состоящемъ въ Рижскомъ патримоніальномъ округѣ найдено два металлическихъ билета по 300 руб., перваго выпуска 1861 г. за №№ 31817 и 31819 безъ купонныхъ листовъ. Оба нумера вышли въ тиражъ а стоимости ихъ Государственнымъ Банкомъ прислана въ полицейское отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда.

Донынѣ розыски собственника утраченныхъ билетовъ оставались безуспѣшными, а потому сіе полицейское отдѣленіе симъ вызываетъ собственника явиться въ теченіи срочнаго года и представить доказательства своего права на утраченные билеты, съ тѣмъ, что въ противномъ случаѣ съ находкою будетъ поступлено по законамъ. № 4532. 3

Рига, въ полицейскомъ отдѣленіи, ландфогтейскаго суда, 7. Декабря 1881 г.

Am 2. April 1871 sind auf dem im Rigaschen Patrimonialgebiete belegenen Pastorate Pinkenhof 2 4procentige Metalliques à 300 Rbl. erster Emission vom Jahre 1861 Nr. 31817 und 31819 ohne Couponbogen gefunden worden. Da diese beiden Nummern unterdessen gezogen worden, so ist von der Reichsbank der betreffende Metallwerth der beiden Werthpapiere der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zugesandt worden.

Da die bisher angestellten Nachforschungen zur Ermittelung des Eigenthümers resultatlos geblieben sind, so wird letzterer von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen Jahr und Tag hierselbst mit seinen Eigenthumsbeweisen zu melden, widrigenfalls mit dem Funde weiter gesetzlich verfahren werden wird.

Riga-Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 7. December 1881. Nr. 4532. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloser brauner Wallach (Bauerpferd) nebst Bauerwagen und Anspann sich eingeliefert befindet.

Der resp. Eigenthümer des Pferdes und Wagens wird desmittelst aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 16. December 1881. Nr. 19237. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird hiermit allen, die es angeht, zur Kenntniß gebracht, daß, nachdem von dem Rigaschen Vogteigericht am 13. October c. dahin erkannt worden, daß der hiesige Kaufmann Eduard Benjamin Brieger sich und dem Seinigen vorzustehen unfähig und unter Curatel zu stellen sei, auf Antrag der Verwandten des genannten Brieger von diesem Waisengericht die Herren Kaufmann und Aeltester der St. Marien-Gilde Herrmann Stieda und Kaufmann Johann Friedrich Hartmann zu seinen Curatoren ernannt worden sind. Nr. 948. 3

Riga-Rathhaus, den 17. December 1881.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehend benannte Personen in Anzeige gebracht haben, daß ihnen die nachstehend bezeichneten vom Rigaschen Rathe ertheilten Placatpässe abhanden gekommen seien:

1) der Paß des Rigaschen Bürger-Okladisten Paul Carl Meyer, d. d. 20. November 1878 Nr. 4884,
2) der Paß des Rigaschen Dienst-Okladisten Wladimir Iwanow Karanzow, d. d. 9. December 1880 Nr. 5381,
3) der Paß des Rigaschen Zunft-Okladisten August Gottlieb Eichert, d. d. 31. Januar 1880 Nr. 874,
4) der Paß des Rigaschen Arbeiter-Okladisten Markei Larionow, d. d. 31. Januar 1880 Nr. 877,
5) der Paß des Zunft-Okladisten Sigismund Christoph August Guthmann, d. d. 10. September 1878 Nr. 4636,
6) der Paß der Bürger-Okladistin Emilie Dorothea Guenther, d. d. 7. October 1880 Nr. 1303,
7) der Paß des Zunft-Okladisten Ferdinand Wilhelm Petersohn, d. d. 4. Februar 1880 Nr. 1146,
8) der Paß der Dienst-Okladistin Anna Arnhold, d. d. 28. Juli 1878 Nr. 3678,
9) der Paß des Bürger-Okladisten Woldemar Johann Grahe, d. d. 1. April 1880 Nr. 2290,
10) der Paß des Bürger-Okladisten Wilh. Eduard Franz Volkmann, d. d. 13. September 1879, Nr. 4565,
11) der Paß des Zunft-Okladisten Wilhelm Christian Friedrich Gablenz, d. d. 28. Mai 1880 sub Nr. 2314,
12) der Paß des Arbeiter-Okladisten Parfen Grigorjew Pawlow, d. d. 28. September 1877 sub Nr. 2780,
13) der Paß des Bürger-Okladisten Grigory Mittelstaedt, d. d. 18. August 1880 Nr. 2922,
14) der Paß des Bürger-Okladisten Adolph Ludwig Carl Cummerow, d. d. 8. Mai 1881 Nr. 2741,
15) der Paß des Bürger-Okladisten Constantin Georg Müller, d. d. 23. Mai 1880 Nr. 3023,
16) der Paß des Arbeiter-Okladisten Lukjan Michailow Jutschmenkin, d. d. 2. October 1880 Nr. 3163,
17) der Paß des Bürger-Okladisten Peter Jegorow Rubzow, d. d. 21. Januar 1880 Nr. 652,
18) der Paß des Zunft-Okladisten Julie Margarethe Skawitz, d. d. 21. Juli 1878 Nr. 3271,
19) der Paß des Bürger-Okladisten Philipp Traugott, d. d. 17. December 1879 Nr. 3854,
20) der Paß des Arbeiter-Okladisten Ilja Charlamow d. d. 24. November 1876 Nr. 4533,
21) der Paß des Zunft-Okladisten Paul Hector Rathke, d. d. 1. Februar 1880 sub Nr. 901,
22) der Paß des Arbeiter-Okladisten Johann David Baraboy, d. d. 12. April 1880 sub Nr. 2480,
23) der Paß des Bürger-Okladisten Alexander Pawlow Antipow, d. d. 2. Juli 1879 Nr. 3655,
24) der Paß des Arbeiter-Okladisten Miron Fedorow Tomilin d. d. 19. Juli 1878 Nr. 3553.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle die oberwähnten Placatpässe ihr einsenden zu wollen, mit den etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimationen aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8374.

Von dem Handelsamte der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 29. December d. J. wegen der an diesem Tage stattfindenden Volkszählung die Lebensmittelmärkte erst um 10 Uhr Vormittags eröffnet und um 3 Uhr Nachmittags geschlossen werden. Nr. 1742. 2

Riga, Handelsamt, den 18. December 1881.

Der vom Werroschen Ordnungsgericht zu einer Correctionsstrafe verurtheilte Handlungsreisende Ebräer Abram Hertzberg (27 Jahre alt, ledig, von mittlerer Größe, mit braunem Haar braunen Augen, und mit krummer Nase) hat sich der Strafe durch die Flucht entzogen; in Anlaß dessen werden alle Polizeiautoritäten ersucht, nach den genannten Abram Hertzberg sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich anher einzusenden. Nr. 11338. 3

Werro, den 14. December 1881.

Sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden ersucht, nach dem paßlos sich herumtreibenden zur Errestferschen Gemeindeverzeichneten Gemeindegliede, Jaan Moistus, Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Errestfersche Gemeinde-Verwaltung — Livländisches

Gouvernement, Dörpt-Werroscher Kreis, Kirchspiel Cannapäh — arrestlich aussenden zu wollen.

Errestfer, am 11. December 1881. Nr. 504. 3

Da das Siegel der im Dorpatschen Kreise und Talkhofschen Kirchspiele belegenen Talkhofschen Gemeindeverwaltung am 26. November c. abhanden gekommen und diese Gemeindeverwaltung ein neues sich hat anfertigen lassen, so wird allen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch mitgetheilt, daß alle im Namen der Talkhofschen Gemeindeverwaltung nach dem 26. November c. unter dem früheren Siegel etwa ausgestellten Papiere von dieser Gemeindeverwaltung als gefälscht werden angesehen und die Producenten solcher Papiere auf Grund der Gesetze zur schuldigen Verantwortung werden gezogen werden. Nr. 249. 1

Talkhof-Gemeindeverwaltung, den 10. Decbr. 1881.

No Stalbes pagasta waldes (Walmeeras kreisê) teek zaur scho wisas polizejas pasemigi luhgtas, schi pagasta peederigus zilwekus bet pasehm jeb usturamahm sihmehm sawôs aprinkôs nepeeturehst, bet tos paschus sawu peenahkumu ispildischanas dehl scheitan peestelleht un ihpaschi kâ arestantus:

Peter Grundstein, 46 gadus wezs,

Jehkab Schwalbe, 31 „ „

Stalbes pagasta waldê, 7. Dezemberî 1888.

Nr. 399. 3

No Beerinmuischas pagasta teesas teek, pehz scheeenes muischas waldischanas usaizinaschanas, tas pee Annesmuischas Tukuma aprinki peederigs zimmermannis Martin Neulis, kas tohs pee schis muischas peederrigus grunts gabbalus Nr. 125 un 126, kohpa no 10 puhraweetas leelus 8. Januar 1875 gadâ us 30 gadu no 1. Mai 1875 lihdſ 1. Mai 1905 ir rentejis, bet to grunts gabbalu pehz kontractes § 3 naw apstrahdajis naw ehkas buhwejis, nedſ renti maksajis, un winna dsihwes weeta, lai gan daudskahrt pehz tahs mekletſ, naw atrasta, — ar scho sluddinaschanu usaizinahts 6 mehneschu laika, no schihs deenas rekinahts, t. i. lihdſ 1. Juni 1882 gadâ, sawu rents parradu no 320 rubļu s. pee schihs muischas waldischanas pilnigi nomaksaht, to kwitanzi pee schihs pagasta teesas usrahdiht, zittadi winsch pehz schi augschapeeminnehta laika notezeschanas ar sawu peemeldeschanu wairs netiks klausihts, winna kontrakts isnihzinats, un winsch tahs kontraktes 5ta § noliktas semmes neiskohpschanas dehl, u. t. pr. bes tahs augschâ minnehtas summas wehl ihpaschi 240 rubļu skahdes naudu rentsdewejam par labbu nomaksaht peespeests tiks.

Beerinmuischas pagasta teesâ, tai 1. Dezember 1881. Nr. 609. 2

No Beerinmuischas pagasta teesas teek pehz muischas waldischanas usaizischanas tam pee Leel-Auzes muischas Kursemmê peederrigam Jurre Akkermann zaur scho pasluddinahts:

Tas minnehts Jurre Akkermann ir pehz ta pee Rihgas patrimonial-draudses teesas 1. November 1875 gadâ korroboreereta kontrakta no schihs muischas dsimtskunga Heinrich von Rautenfeld to pee schihs muischas peederrigu $^{3}/_{4}$ puhrweetas leelu gruntsgabbalu Nr. 59a uſ 30 gadeem no 1. Mai 1876 gadâ rentejis un 12. Juni 1879 gadâ lihdſ ar wissahm uſ schi grunts-gabbala buhdamam ehkahm rentsdewejam atpakal atdewis, ka tas war ar to grunts-gabbalu darriht pehz sawas patikschanas, un tahdu atpakalatdoschanu schi grunts-gabbala kontrakti ar sawu wahrdu apstiprinajis.

Kad nu winsch ne tigi pehz tam no schi muischas aprinka aisgahjis bes ka sawu grunts-gabbalu un kontrakts atdoschanu pee teesas buhtu apstiprinajis un winna dsihwesweeta naw sinnama un naw warreta isklauschinata tapt, tad teek winsch 6 mehneschu laikâ, no schihs deenas rehkinats t. i. lihdſ 1. Juni 1882. gadâ usaizinahts, pats pee schihs pagasta teesas atnahkt, zittadi pehz schi laika notezzeschanas tiks winna kontrakts-isnizinaschana un grunts-gabbala atdohschana zaur scho teesu isdarrita un winnam wissa ta skahde, kas rentsdewejam zaur winna neatnahkschanu noteek, buhs jaatlihdsina.

Beerinmuischas pagasta teesâ, tai 1. Dezember 1881. Nr. 611. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von dem dem dim. Gardestabscapitain und Ritter Nicolai Jacowlew Mikulin gehörigen, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 54b (IV, 238) belegenen Immobile abgetheilte, 178 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende, an das ebendaselbst sub Pol.-Nr. 54a (IV, 237) belegene den Kaufleuten Leopold Wilhelm August Hartmann, Hermann Alexander Kroeger, Johann Eugen Leo Grimm und Carl Alexander Helmsing gehörige Immobil grenzende, unbebaute Grundstück sammt Appertinentien — den Kaufleuten Leopold Wilhelm August Hartmann, Hermann Alexander Kroeger, Johann Eugen Leo Grimm und Carl Alexander Helmsing und zwar als eine mit dem ihnen gehörigen, oberwähnten Immobile einheitliche Besitzlichkeit;

2) das von dem dem dim. Gardestabscapitain und Ritter Nicolai Jacowlew Mikulin gehörigen, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 58 (IV, 242) belegenen Immobile abgetheilte, 323 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende, an das ebendaselbst sub Pol.-Nr. 54a (IV, 237) gelegene, den Kaufleuten Leopold Wilhelm August Hartmann, Hermann Alexander Kroeger, Johann Eugen Leo Grimm und Carl Alexander Helmsing gehörige Immobil grenzende, unbebaute Grundstück sammt Appertinentien — den Kaufleuten Leopold Wilhelm August Hartmann, Hermann Alexander Kroeger, Johann Eugen Leo Grimm und Carl Alexander Helmsing und zwar als eine mit dem ihnen gehörigen letzterwähnten Immobile einheitliche Besitzlichkeit;

3) das dem Postbeamten Johann Ferdinand Walter gehörig gewesene, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 5E an der kleinen Altonaer Straße (IV, 37a) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Buchhalter Johann Feldtmann

4) das zum Nachlaß der weiland Anna Sophie Linde geb. Kraukle gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 2 (VI, 278) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Rosalie Dorothea Swickul geb. Linde.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8007.

Riga-Rathhaus, den 4. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 20. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das in Dubbeln errichtete Privattestament des weiland Rigaschen Bürgerokladisten Andreas August Brink publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8008.

Riga-Rathhaus, den 4. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 20. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von dem Kaufmann Peter Martinsohn neuerbaute, im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 171 (I, 967) an der Ecke der Suworow- und gr. Parkstraße belegene massive Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Peter Martinsohn;

2) das der Wittwe Marie Kilp geb. Wiegand gehörig gewesene, im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 78b (II, 1101) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Eheleuten Kasimir und Anna Matkaitis;

3) der dem Hôtelbesitzer Jacob Berkholz gehörig gewesene, im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils am Thronfolger-Boulevard sub Pol.-Nr. 177 (I, 965) belegene Grundplatz sammt Appertinentien — dem Handlungscommis David Martinson;

4) der dem Handlungscommis Wilhelm Gotthilf Eduard Lehmann gehörig gewesene Antheil an dem im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der gr. Pferdestraße sub Pol.-Nr. 314 (I, 388) belegenen Wohnhause sammt Appertinentien — dessen Schwester Emilie Johanna Charlotte Piotrowsky geb. Lehmann;

5) das dem weil. Friedrich Wilh. Leberecht Estdar gehörig gewesene, in der St. Petersburger Vorstadt an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 272 (II, 391) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti nämlich dessen Wittwe Caroline Auguste Estdar geb. Broschadt und deren mit ihr in fortgesetzter Gütergemeinschaft lebenden Kindern: 1) Friedrich Wilh. Leberecht, 2) Fanny Franziska und 3) Hildegard Mathilde Geschwistern Estdar;

6) das dem Iwan Saweljew gehörig gewesene im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 381 (III, 1245) an der Jaroslawschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der hiesigen unverehelichten Bürger-Okladistin Kapitolina Iwanowa;

7) das dem Aeltesten der St. Johannisgilde Martin Burchard Heede gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagensberg sub Pol.-Nr. 245 (IV, 864) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Collegienrath Alide Anna Meyer geb. Brehm.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8009.

Riga-Rathhaus, den 4. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von dem dem Kaufmann Peter Martinsohn neuerbaute, im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils an der Suworowstraße sub Nr. 172 (I, 968) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Peter Martinsohn;

2) das den Erben des weil. Carl Bendorff alias Endrup, nämlich der Wittwe defuncti Margarethe Bendorff geb. Essering und deren Kinder: 1) Carl, 2) Rosalie, 3) Oswald Wilhelm, 4) Hugo, 5) Louise 6) Catharina und 7) Johann Theodor Geschwistern Bendorff gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 280 (IV, 899) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Getränkehändler Janne Auns;

3) das dem Maurer Johann Carl Theodor Wittmann gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 79B (III, 1241) an der Judenstraße belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Dorothea Langfang geb. Rosenberg.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8010.

Riga-Rathhaus, den 4. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der weil. Frau Bertha Caroline Koenig geb. Weiß gehörig gewesene, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 89 (IV, 1189) belegene 1310 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — den Erben defunctae und zwar deren Ehemann, dem ehemaligen Kaufmann Georg Moritz Koenig und deren Kindern: 1) Carl August Eugen, 2) Johann Julius Louis, 3) Alexander Adolph und 4) Theodor Georg Gebrüdern Koenig;

2) das der Wittwe Elisabeth Olga Bernsdorff geb. Rychter und deren Kindern Carl Bernsdorff, Constantin Bernsdorff, Julius Bernsdorff, Mathilde Bajen geb. Bernsdorff, Marie Schmidt geborene Bernsdorff, Jenny Bernsdorff und Olga Bernsdorff gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der kleinen Mönchenstraße sub Pol.-Nris. 12 und 13a (I, 8) belegene mehre Speicher umfassende Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Jacob Carl Jessen;

3) das dem Maurer Joh. Chr. Ferd. Flaumann gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Rosenstraße sub Pol.-Nr. 461a (II, 632) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schmiedemeister Rudolf Johann Kunstmann;

4) das zum Nachlaß des weil. Peter Purrmann alias Purrmall gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 270 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 211) an der Säulenstraße (III, 268) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Intestaterben defuncti, nämlich der abgeschiedenen Catharina Kreews verw. Purrmann alias Purrmall und deren Kindern Johann Purrmann alias Purrmall und Marie Meyer geb. Purrmann alias Purrmall;

5) das von dem Knochenhauer Johann David Schauer neuerbaute, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Georginenstraße sub

Pol.-Nr. 341 b belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Johann David Schauer;

6) das von den Weber Andrei Lehpe neuerbaute, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 57 M (IV, 1192) an der Schmiedestraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den vorgenannten Erbauer Andrei Lehpe;

7) das zum Nachlaß des weil. Franz Wilhelm Thiele gehörig gewesene, im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nris. 61 und 62 (IV, 46) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Intestaterben defuncti, nämlich seiner Wittwe Christine Wilhelmine Thiele geb. Menck und seiner Tochter Leocadie Anastasia Thiele;

8) das der Wittwe Christine Wilhelmine Thiele geb. Menck und deren Tochter Leocadie Anastasia Thiele gehörig gewesene, im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nris. 61 und 62 (IV, 46) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Witebskischen Kaufmann 1. Gilde Leib Hurwitz;

9) das dem Karl Sipol gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Jacobstädtischen Straße sub Pol.-Nr. 23/468 (III, 1451) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienstokladisten Fritz Grünhof;

10) das dem Johann Suberg gehörig gewesene, im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Hagenshof sub Land-Pol.-Nr. 135 g (VI, 86) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Bäcker Aisik Herzowitz Kantor.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8128.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths der am 17. December 1843 auf den Namen des Agronomen Gottlieb Ferdinand Seemund erfolgte Auftrag des ehedem dem weil. Kaufmann Nikita Prokoffew gehörig gewesenen, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Neureussischen Straße sub Pol.-Nr. 2 (III, 754) belegenen Immobils dahin emandirt worden ist, daß das vorbezeichnete Immobil als im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 2 (V, 165) gelegen anzusehen ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diese Auftragsemandation rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Emandation, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8129.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des weil. hiesigen Arbeiterokladisten Maxim Semenow Paparinsky publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament, rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8130.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das testamentum reciprocum des weil. Dr. phil. Gustav Friedrich Weiß und dessen Ehefrau Anna Louise Auguste Weiß geb. Schreiber publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen die testamentarische Disposition rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8131.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Feldscherer Abraham Josselowitsch Perkus gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Lilienstraße sub Pol.-Nr. 631 (III, 1714) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kleinhändler Moses Kotzen;

2) das dem Schiffskapitain Friedrich Frischgesell gehörig gewesene, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Seifenberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 112 (IV, 514) belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwittweten Frau Emma Frey geb. Maurer;

3) das dem Kaufmann Peter Michael Schdanow gehörig gewesene, im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nris. 136 und 155 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 19) an der Moskauer Dünauferstraße (III, 634) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Peter Iwanow Schorin;

4) das der Stadt Riga gehörig gewesene, im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Moskauer Straße sub Pol.-Nr. 453 (III, 1898) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zum hiesigen Zunftoklad verzeichneten Carl Wilhelm Gustav Schumann und dem sächsischen Unterthan August Magnus Troebner;

5) das der Frau Jewdokija Fedorowa Sokolow geb. Belejew gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 266 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 212) an der Säulenstraße (III, 263) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schuhmachermeister Alexander Ferdinand Tyron;

6) das den Erben des weiland Mikkel Kommandant, nämlich der Wittwe Marie Kommandant geb. Lilienfeldt und deren Kindern Michel Joseph, August, Adolph, Fanny und Ernst Geschwistern Kommandant gehörig gewesene, im 4. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 512 an der Pallisaden- oder Lagerstraße (III, 1519) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Rigaschen ständischen Gas- und Wasserwerk;

7) das dem Eisenbahnbeamten Ernst Linde gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 428 a (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 2 A) an der Katholischen Straße (III, 1372) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Anna Christine Abramow geborene Dreewing.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8132.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, das am 30. November 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) der von dem der Wittwe Tatjana Ossipowa Schirajewa geb. Omeltschenko alias Omentschenko gehörigen, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 341 (II, 455) belegenen Immobile abgetheilte, ebendaselbst sub Pol.-Nr. 602 (II, 1223) gelegene, 209 Q.-Faden oder 67 13/31 Q.-Ruthen im Flächenraum enthaltende Grundplatz sammt Appertinentien — dem Dienstokladisten Jahn Krehsling;

2) das dem weiland Sächsischen Unterthan Johann Gideon Salzmann modo dessen Nachlaß gehörig gewesene, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 537 (II, 676) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Sohne defuncti, Steinhauer Carl Salzmann;

3) das dem Steinhauer Carl Salzmann gehörig gewesene, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 537 (II, 676) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Bürgerokladisten Reinhold Carl Wilhelm Döbler;

4) das von dem Fischerwirth Heinrich Wannag neuerbaute, im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Kiepenholm an der Ecke der Ufer, Gyps- und Kohlenstraße sub Pol.-Nr. 76 (IV, 1193) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Heinrich Wannag;

5) das dem Böttchermeister Eduard Gebhard gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der kleinen Reeperstraße sub Pol.-Nr. 325 (II, 996) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Händler Salomon Rubin.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 8133.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1881.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem den Schwestern Juliana Dorothea und Emma Theresia Kulff am 8. Juni 1828 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 63 (1. Bezirk Nr. 482) an der großen Königsstraße belegenen Immobil unter Anderem nachstehender Hypothekenposten vermerkt:

am 17. Juni 1799 für Joh. Matfeldt 250 Rthlr. Alb.

Die Schwestern Kulff behaupten, daß dieses Capital vor länger als 30 Jahren während ihrer Minderjährigkeit von ihrem Vater oder ihren Vormündern an den berechtigten Obligationsinhaber bezahlt worden sei, und daß sie die getilgte Obligationsurkunde nicht haben auffinden können.

Auf Antrag der Schwestern Kulff wird nunmehr vom Rigaschen Vogteigerichte mit Genehmigung des Rigaschen Raths der unbekannte Inhaber der dem obigen Hypothekenposten zu Grunde liegenden Obligation hierdurch aufgefordert, diese Obligation dem Rigaschen Vogteigerichte binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, das ist spätestens am 23. Januar 1883 entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten vorzulegen und sein Recht auf diese Obligation beim Vogteigerichte anzumelden; auch werden alle Diejenigen, welche gegen die beantragte Mortificirung der in Rede stehenden Obligation und gegen die Exgrossation des obigen Hypothekenpostens Einsprache zu erheben sich für berechtigt halten sollten, insbesondere der als Gläubiger verzeichnete Joh. Matfeldt, beziehungsweise dessen Erben und Rechtsnachfolger, hierdurch aufgefordert, ihre Einsprache binnen gleicher Frist anzumelden, widrigenfalls dieselben mit ihren Einsprachen für immer ausgeschlossen, die proclamirte Obligation für kraftlos und getilgt angesehen und gestattet werden soll, den obigen Hypothekenposten von dem verpfändeten Immobil öffentlich abschreiben und deliren zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 9. December 1881. Nr. 1300. 2

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga findet sich auf das der unverehelichten Anisja Iwanowna Serow gehörige, allhier im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 125B (VI. Bezirk Nr. 74) am Lagerplatze auf Pinkenhofschem Grunde belegenen Immobil am 5. September 1875 für den Fedor Iwanow Serow ein Capital von 1500 Rbl. aufgeschrieben. Die Anisja Iwanowna Serow hat nun die mit einer unbeglaubigten Quittung des Fedor Iwanow Serow über eine am 1. September 1876 erfolgte Abschlagszahlung von 200 Rbl. versehene Obligation vorgestellt und gleichzeitig behauptet, daß auch der Rest der Obligationsschuld von ihr dem angeblich mittlerweile verstorbenen Fedor Iwanow Serow bezahlt sei. Diese Behauptung ist bestätigt worden durch die an Eides statt gemachten Angaben zweier Zeugen, nach welchen der Fedor Iwanow Serow vor ca. 5 Jahren die qu. Obligation der Anisja Iwanowna Serow zurückgegeben hat mit dem Bemerken, daß letztere ihm nun nichts mehr schulde. Auf Grund des Vorstehenden hat die Anisja Iwanowna Serow um Erlaß eines Mortificationsproclams gebeten.

In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche an das obige Capital irgend welche Ansprüche, bzw. gegen dessen Exgrossation etwas einzuwenden haben sollten und insbesondere der Fedor Iwanow Serow oder dessen Erben von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich spätestens bis zum 15. Januar 1883, Nachmittags 1 Uhr bei diesem Gerichte, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die bezeichnete Obligation als erloschen und die Löschung des obigen Hypothekenpostens ohne Weiteres gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. December 1881. Nr. 2023. 2

Auf dem im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna unter der Land-Pol.-Nr. 13 (V 46) an der Lubahnschen Straße belegenen, der Wittwe Afrosinja Semenowna Prochorow und ihrer Tochter, der Frau Marja Makarow, geb.

Prochorow, öffentlich aufgetragenen Höfchen Rautenschildshof, auch Kuhleland, Brunows Gelegenheit und Kusma Grigorjew Scheltows Gelegenheit genannt, befinden sich zur Zeit noch nachstehende Schuldposten ingrossirt:

1) am 17. December 1809 für die verwittwete Frau Rathsherr Catharina Elisabeth Bruns, geb. Wegler, ein Capital von 1900 Rthlr. A.;
2) am 15. März 1846 für den Kaufmannssohn Pawel Kusmin Scheltow 1500 Rbl. S.
3) an demselben Tage für den dimittirten Rathsherrn Theodor Pychlau 1000 Rbl. S.;

da die Wittwe A. S. Prochorow und deren Tochter M. Makarow behauptet haben, daß der sub 1 erwähnte Schuldposten bereits längst, resp. vor dem Jahre 1832 bezahlt sei, aus den von ihnen beigebrachten Protocollen Eines Wohledlen Raths vom 15. März 1846 auch hervorgeht, daß das sub 2 angeführte Capital von 1500 Rbl. als erstes, das Capital sub 3 aber als zweites Geld auf das in Rede stehende Immobil öffentlich aufgetragen worden ist, die dem ersten Hypothekenposten von 1900 Rthl. Alb. zu Grunde liegende Obligation sich jedoch nicht im Besitz der Wittwe A. S. Prochorow und ihrer Tochter M. Makarow befindet, so wird auf Ansuchen derselben der etwaige unbekannte Inhaber dieser Obligation hiermit aufgefordert, dieselbe binnen Jahr und Tag, gerechnet vom untenstehenden Tage ab, mithin spätestens bis zum 16. Januar 1883 bei der 2. Section des Landvogteigerichts beizubringen und seine Rechte auf dieselbe anzumelden, bei der Verwarnung, daß er anderenfalls mit seinen Ansprüchen ausgeschlossen, das Obligationscapital von 1900 Rthl. Alb. als getilgt angesehen und dieser Schuldposten von dem Immobil delirt werden soll. Nr. 1816. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. December 1881.

Vom Rathe der Stadt Werro wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei demselben am 22. Januar 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit die versiegelt hierselbst eingelieferte testamentarische Disposition des verstorbenen Werroschen Bürgers, Knochenhauermeisters Otto Kahlert eröffnet und zu allgemeiner Wissenschaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle Diejenigen, welche gegen solches Testament zu sprechen gesonnen sein sollten, hierdurch angewiesen, ihre desfallsige Einsprache, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Testamentspublication in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rechte zu verlautbaren und rechtlich zu begründen. Nr. 1568. 2

Werro-Rathhaus, den 2. December 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Peterson, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter dem Gute Secklershof belegenen Grundstückes nebst Baulichkeiten hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück der untengenannten Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, der resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, der resp. Käuferin als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Das Grundstück groß 1 Loofstelle nebst Baulichkeiten auf die Frau Lilli Poorten, geb. von Helmersen, für den Preis von 8500 Rbl.

Wenden, den 5. December 1881. Nr. 808. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Peterson, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter dem Gute Secklershof belegenen Grundstückes, groß 1 Loofstelle, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Haus nebst Gartenplatz, groß 1 Loofstelle, auf den in den Secklershofschen Gemeindeverband getretenen Herrn Heinrich von Blankenhagen, für den Preis von 8500 Rbl. S.

Wenden, den 16. November 1881.

Nr. 767. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dim. Garde-Lieutenant Wilhelm Graf Dunten, Fideicommißbesitzer des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Schloß Karkus, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. Juni 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Wardjaermo Nr. 4, groß 29 Thlr. $33^{57}/_{112}$ Gr., dem Bauer Margus Lukas, für den Preis von 5800 Rbl.
2) Kitze Nr. 6, groß 28 Thlr. $65^{94}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hans Kitz, für den Preis von 5500 Rbl.
3) Pitzo Nr. 33, groß 25 Thlr., $84^{9}/_{112}$ Gr., dem Bauer Henn Möttus, für den Preis von 4900 Rbl.
4) Jöksi Nr. 54, groß 29 Thlr. $84^{27}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Moisawald, für den Preis von 5200 Rbl.
5) Rauksi Nr. 56, groß 25 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Jndrik Rebbane, für den Preis von 4300 Rbl.
6) Timmo Nr. 72, groß 27 Thlr. $34^{32}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Matson, für den Preis von 4600 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 7. December 1881. Nr. 3006. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karel Lohk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Oksa Nr. 14, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. Juni 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Oksa Nr. 14, groß 22 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Michel Tibar, für den Preis von 5000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 7. December 1881. Nr. 3013. 2

Nachdem über das Vermögen des Preußischen Unterthans Otto Mohr, welcher auf dem unter Schloß Randen belegenen Grundstück Seehof eine Ziegelei errichtet und in Betrieb gesetzt hat, von diesem Kirchspielsgericht der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, also nicht später als am 8. März 1882 bei diesem Kirchspielsgericht zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, sowie ihre Schulden anzugeben und zu berichtigen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieser Frist mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, sondern als praecludirt angesehen werden, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Schloß-Ringen, im 3. Dorpatschen Kirchspielsgericht, am 8. December 1881. Nr. 5458. 2

Von dem Eigstferschen Gemeindegerichte, im Pernau-Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele wird hiemit bekannt gemacht, daß der hiesige Bauer, Eigenthümer des Gesindes Tönnoreino und ehemalige Kaufmann Hindrik Waasmann Schulden halber in Concurs gerathen ist, als werden demnach Alle, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgestellten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen drei Monaten a dato, das ist bis zum 9. März 1882 sich hierselbst zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Frist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 185. 2

Eigstfer, den 9. December 1881.

Jaun=Peebalgas pagasta teesâ zaur scho usaizina schejeenas nomirruscha Sewik gehrmana Jakoba Nuks paradu dewejus un nehmejus lihdſ 4. Februar 1882 g. pee schahs pag. teesas peeteiktees, wehlak neweens netiks peenemts. Nr. 339. 3
Jaun=Peebalga, 5. November 1881.

Waltenbergu walsts teesa (Maſ=Salazas dr.) usaizina zaur scho wisas un ik katru, kam kahda prasischana pee ta nomirrucha sche peederiga Jahna Miltina aistahtas mantibas buhtu, wai kas winam ko parahdâ palikuschi, it ihpaschi ari ta nomirrucha mantineekus, triju mehneschu laikâ no schahs deenas, tas buhtu lihdſ 14. Merzu 1882, sche peeteiktees. Wehlakas peeteikschanahs netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darihs. Nr. 808. 3
Waltenbergâ, 14. Dezembrî 1881.

Waltenbergu walsts teesa (Maſ=Salazas dr.) usaizina zaur scho wisus un ikkatru, kam kahda prasischana pee ta mirrucha sche peederiga Wikuma Weegela aistahtas mantibas buhtu wai kas winam parahdâ palikuschi, triju mehneschu laikâ no schahs deenas, tas buhtu lihdſ 14. Meerzu 1882, sche peeteiktees. Wehlakas peeteikschanahs netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darihs.
Waltenbergâ, 14. Dezemberî 1881.
Nr. 809. 3

Kad tas schejenes Sipin mahjas gruntneeks Jahn Dreischken parahdu dehl ir konkursi kritis, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki wairs neweens netiks peenemts, bet pehz likuma isdarits. Nr. 131. 2
Lubahnes pagasta teesâ, taî 7. Dezemberî 1881.

No Wezmuisch (Suffikas) pagasta teesas, Leepuppes basniz draudsê, Walmeeres kreisê, tohp sinams darihts, kâ ta atraitne Anne Laiwin, kurai ne weena behrna naw, ir jau no 10 gadeem atpakaļa peenehmuse, ta mirruscha Jahn Laiwin un seewas Eddes dehlu Eidwârt Laiwin dehlu weeta sew par weenigu dehlu, un kam pret scho adopteereschanu kahda preti runaschana buhtu, teek usaizinati 5 mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 8. Maija 1882. gada, peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks klausihta, bet schi adopteereschana par spehka gahjuschu eeskatita.
Wezmuischas pagasta teesa, taî 8. Dezember 1881.

Kad tas Jumurdas meschasargs Andsch Grote ir mirris un par wina mantibu konkursê spreests, tadehl teek zaur scho wina parada=deweji un nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 4. Martam 1882 gd., pee schahs pagasta teesas usdotees, jo wehlaki wairs neeweens netiks peenemts, bet ar parada slehpejeem pehz likuma isdarihts.
Jumurdas pagasta teesa, taî 4. Dezemberî 1881.
Nr. 103 a 2

Kad tas Jumurdas Matihs Sahliht ir mirris, tadehl teek zaur scho wina parada=deweji un nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 4. Martam 1882 gd., schahs pagasta teesas usdotees, jo wehlaki wairs neweens netiks peenemts, bet ar parada slehpejeem pehz likuma isdarihts.
Jumurdas pagasta teesâ, taî 4. Dezemberî 1881.
Nr. 103 b 2

Waltenbergu walsts teesa (Maſ=Salazas dr.) usaizina zaur scho wisus un ikkatra kam kahda prasischana pee ta tagad konkursi kritufcha Maſ=Salazas mahzitaja walsts Pilkata mahjas saimneeka un agraka tirgotaja Karl Dreimana buhtu seschu mehneschu laikâ a dato, tas buhtu lihdſ 10. Junija 1882 gd., sche peeteiktees. Tâpat teek usaizinati wisi tee, kas Karl Dreimanam ko parahdâ buhtu, sawus paradus lihdſ minetai deenai sche aismakfaht.
Pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs neklausihs un ar paradu sleepejeem likumigi darihs. Nr. 790. 2
Waltenbergâ, 10 Dezemberî 1881.

Kad tas Aiskraukles Widei=Kepan mahjas saimneeks Pehteris Marschau nomiris un preeksch sawas nahwes jau nosazijis kâ lai ar wina aistahtu mantu paleekot, ari ta no wina aistahta testamente no teesas puses issludinata; tad teek zaur scho ikkatris, kas domatu kâ winam nomirejs ar sawu nosazischanu kahdu pahribu buhtu darijis, usaizinahts schamdehl gada un seschu nedeļu laikâ no apakschrakstitas deenas pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Taipaschâ laikâ teek ari tee, kas nomirejam buhtu ko parahdâ palikuschi, usaizinati peemeldetees; jo pehz notezejuscha termina — ja peemeldeschanahs nebuhs notikuse pirmajee saudehs sawu teesu un ar otrajeem tiks, kâ likumi nosaka, isdarihts. Nr. 146. 2
Aiskraukles pagasta teesâ taî 7. Dezemberî 1881.

Wihzeema pagasta teesa (Trikates draudsê) usaizina zaur scho lihdſ 15. April 1882 g. usdotees, wisus kam kahda pretoschanahs buhtu, pret to, ka Dahw Wormanis ar sawu seewu Marrinu, sawu dehlu Mikkeli 13 gadus wezu, Nein Sillgalam un wina seewai Sannai atdod par dehlu un weenigu mantineeku un tahdu adopteereschanu pee schahs pagasta teesas ir likuschi norakstiht. Ja lihdſ augscha minetai deenai pretoschanahs nebuhs usdota, tad paliks ta adopteereschana spehkâ.
Wiezeema pagasta teesâ, 27. November 1881.
Nr. 382. 1

Kad tas Skrihwermuischas meschasargs Jahn Ahbol Nihgas kreisê Aiskraukles basnizas draudsê, 13. Oktober 1881 nomiris, tad teek zaur scho wisi tee kam no Jahna Ahbol kahda taisniga parahdu prasischana buhtu kâ ari tee kas winam buhtu ko parahdâ palikuschi, usaizinati, gada un seschu nedeļu laikâ, skaitot no tahs deenas kad schi sludinaschana islaista, pee Skrihwermuischas pagasta teesas peemeldetees; jo wehlaki netiks wairs neweens parahdu=prasitajs peenemts un ar parahdu slehpajeem tiks likumigi isdarihts. Nr. 336. 1
Skrihwereeschu pag. teesâ, 27. Nowember 1881.

Kad tas pee Lubeijas peederigs Naglas kroga krodsineeks Nein Liger ir mirris, tad teek wina parahdu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati wiswehlaki lihds 28. Februaram 1882 ar sawahm parahdu darischanahm sche pat peemeldetees jo wehlaki netiks neweens wairs peenemts jeb klausihts, bet ar parahdu slehpajeem likumigi isdarihts.
Lubeijâ, tai 28. Nowemberi 1881.
Nr. 331. 1

No Turnes muischas pagasta teesas, Ehrgemes basnizas draudsê, Walkas kreisê, teek sinams darihts, ka tas scheijenes Peter Lutz lihdſ ar sawu seewu Kristine, kureem pascheem neweena dehla naw, ir sewim par weenigu dehlu peenehmuschi ta scheijenes Spritz Sirnis un wina mirruschas seewas Mihne dehlu Peter, dsimis tai 14. April 1879 gadâ, ka tas ir norakstihts schahs pagasta teesas protokole no 16. Mai 1881 ar Nr. 35. Kuram pret scho adopteereschanu buhtu kahdâ pretirunaschana, teek usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, tas ir lihdſ 19. Februar 1882 g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlak neweens wairs netiks klausihts, bet schi adopteereschana par spehkâ gahjuschu atsihta.
Turnes muischas pagasta teesâ, taî 19. November 1881. Nr. 179. 1

No Dutkas pagasta teesas (Zehsu=Walkas aprinki, Trikates draudsê) top zaur scho wispahrigi sinams darits, ka schi pagasta Jaun-Kewehta mahjas gruntneeks Peteris Krumberg konkursi kritis, un top zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas, pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks klausits, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma darihs. Nr. 97. 1
Dutkas pagasta teesâ, taî 7. Dezembrî 1881 g.

Kad tas pee Zehsu mahzitaja walsts peederigs schahs walsts Kirken mahjas gruntneeks Jahn Balod ir miris, tad teek wina parada prasitaji un parada deweji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 25. Februar n. g., pee schahs teesas meldetees, jo wehlak wairs neweens netiks peenemts, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs. Nr. 71. 1
Mehdsulas walsts teesâ, taî 25. Nowember 1881.

No Krona Slokas pagasta teesas teek zaur scho sinams darihts, ka tee pee schi pagasta peederigi laulati laudis Fritz un Liebe Bunga, ir sawu brahļa dehlu Fritzi, Karla un Juhles Bungas dehlu, behrnu weeta pee nehmuschi (adopteerejuschi) un to likuschi 28. Nowemberi s. g. scheit norakstiht. Kam tahdai adopzijai buhtu kahdas likumigas pretrunas, tas teek zaur scho usaizinahts, tahs paschas wehlakais lihdſ 1. Martam 1882. g. scheit peenest; wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet adopzija ees spehkâ pehz art. 185 III. Baltijas prowinzial likumeem.
Slokas pagasta teesâ, taî 28. Nowember 1881.
Nr. 272. 1

No Birschumuischas walsts teesas, Zehsu kreisê, Lasdones draudsê, teek zaur scho sinams darihts, kâ ta sche peederiga Ilse Ramann ir sawu pee Praulenes walsts peerakstitu brahļa dehlu Peter Ramann dſ. 1882. 21. Februar dehla weetâ peenehmuse un kas schahs walsts teesas protokolâ no 7. Oktober s. g. Nr. 52 norakstihts; — un ja kam pret preekscheju norakstischanu (adopteereschanu) kahda preti runa buhtu, tas lai lihdſ 3. Merz 1882. g. sche peeteizahs. Nr. 183. 1
Birschumuischâ, 3. Dezember 1881.

Kad tas Zehsu kreisê Lasdones draudsê Birschumuischas walsts aprinki dsihwodams no deenesta atwalinahts saldats Andres Barusch ir miris, teek tikpat wina paradu deweji un nehmeji, kâ ari tee, kam kahdas teesibas pee tapascha pakaļ aistahtahm mantibahm — usaizinati, lihdſ 3. Merz 1882. pee schahs walsts teesas peeteiktees. — Wehlaku neweens prasitajs netiks peenemts bet ar parradu slehpejeem likumigâ wihsê darihts. Nr. 184. 1
Birschumuischâ, 3. Dezember 1881.

Wiliandi kogukonna kohtu poolest, mis Wiliandi kihelkonnas ja Perno=Wiliandi kreisis, saab seeläbi kõigile teada antud, et siit walla liige Jaan Willem wõlgade pärast konkursi alla on langenud ja saawad selle kuulutuse põhjusel kõik, kellel Jaan Willemi käest midagi nõudmist on, ehk tema asju omas käes peawad, üleskutsutud, kolme kuu aja sees oma nõudmist siia kohtu juure ülesanda ja asju äratua, see on kõige hiljemini kuni 24. Webruarini 1882.
Kes nimetud terminil oma nõudmist üles pole annud, ei saa mitte enam kuuldud ja need, kes nimetud Jaan Willemi asju ehk raha, mis nende käes on, üles pole annud, langewad kui wõera oma salgajad säedusliku trahwi alla. Seda pantku igaüks, kellese see puudub tähele ja hoitku ennast trahwi eest.
Antud Wiliandi kogukonna kohtus, sel 24. Nowembril 1881. Nr. 943. 1

Торги. Torge.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что для продажи лѣсныхъ матеріаловъ изъ нижепоименованныхъ казенныхъ дачъ Лифляндской губерніи будутъ производиться торги безъ переторжки.

1) 19. Января 1882 г. въ Паттенгофскомъ волостномъ правленіи съ учетомъ по площади изъ Куркундской дачи 49 дес. 1500 к. с., оцѣненныхъ въ 2775 руб. 37 коп. въ 6 торговыхъ единицахъ.

2) 16. Января 1882 года въ Орренгофскомъ волостномъ правленіи, съ учетомъ по числу пней.

а. изъ Лайксаарской казенной дачи — 105 перестойныхъ кривыхъ и сучковатыхъ сосновыхъ деревъ, годныхъ преимущественно на судостроеніе, оцѣненныхъ въ 617 р. 48 к. въ 4 торговыхъ единицахъ.

б. изъ Орренгофской казенной дачи — 648 сосновыхъ деревъ тѣхъ же самыхъ качествъ, оцѣненныхъ въ 2423 руб. 46 коп. въ 26 торговыхъ единицахъ.

3) 18. Января 1882 г. въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ правленіи съ учетомъ по площади:

а. изъ 1. части Руенской дачи: 1 десят. 450 саж., оцѣненныхъ въ 209 руб. 84 коп. въ 2 торговыхъ единицахъ.

б. изъ Руенъ-Раденгофской дачи: 4 дес. 1965 кв. саж., оцѣненныхъ въ 969 руб. 35 к. въ 6 торговыхъ единицахъ.

4) 20. Января 1882 г. въ Кольбергскомъ волостномъ правленіи: изъ Кольбергской дачи.

I. съ учетомъ по площади 6 десят. 1692 саж. оцѣненныхъ въ 863 руб. 47 коп. въ 13 торговыхъ единицахъ.

II. съ учетомъ по числу пней срубленныхъ деревъ — 482 дерева разныхъ породъ, оцѣненныхъ въ 518 руб. 21 коп. въ 8 торговыхъ единицахъ.

5) 16. Января 1882 года въ Пальмгофскомъ правленіи: изъ Пальмгофской дачи — съ учетомъ по площади 2160 саж. оцѣненныхъ въ 347 руб. 55 коп. въ 3 торговыхъ единицахъ.

6) 19. Января 1882 года въ Паббашскомъ волостномъ правленіи изъ Паббашской дачи — съ учетомъ по числу срубленныхъ пней — 89 сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 140 руб. 77 коп. въ 6 торговыхъ единицахъ.

7) 21. Января 1882 года въ Магнусгофскомъ волостномъ правленіи (Рижскаго уѣзда) изъ Магнусгофской дачи, съ учетомъ по числу срубленныхъ пней, 200 сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 280 руб. 83 коп. въ 5 торговыхъ единицахъ.

8) 23. Января 1882 г. въ Шлокскомъ волостномъ правленіи изъ Шлокской дачи, съ учетомъ по числу срубленныхъ пней, 156 соснов. деревъ оцѣненныхъ въ 122 руб. 67 к въ 6 торговыхъ единицахъ.

Условія торговъ:

1) Торги начнутся въ 10 часовъ дня и будутъ производиться устно, — съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, которые должны быть поданы до начала устныхъ

торговъ, т. е. не позже 10 часовъ дня торга и составлены съ соблюденіемъ правилъ установленныхъ ст. 1909—1912 X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г.

2) Желающіе участвовать на торгахъ имѣютъ представить благонадежный залогъ въ размѣрѣ 10 проц. съ оцѣночной суммы тѣхъ продажныхъ единецъ, на которыя на мѣревы торговаться, а при покупкѣ залогъ этотъ долженъ быть въ торговомъ присутствіи пополненъ до 10 процент. съ состоявшейся на торгахъ продажной цѣны.

Крестьянскимъ обществамъ разрѣшается при покупкѣ казеннаго лѣса представлять, взамѣнъ денежнаго залога мірскіе ихъ приговоры о взаимномъ другъ за друга ручательствѣ, товариществамъ изъ нѣсколько крестьянъ домохозяевъ — круговое другъ за друга ручательство товарищей въ суммѣ соотвѣтственной числу поручителей, полагая по 15 руб. на каждаго, и отдѣльнымъ крестьянамъ домохозяевамъ — ручательства благонадежныхъ членовъ того же общества, также полагая на каждаго по 15 рублей.

3) Надбавки будутъ приниматься только опредѣленными цифрами сверхъ таксы или сверхъ оцѣнки.

4) Подробности о величинѣ торговыхъ единицъ, оцѣнкѣ ихъ, породъ и размѣрахъ лѣса, разстояніе отъ сплавныхъ рѣкъ и отъ населенныхъ мѣстъ, равно и подробныя условія продажи, желающіе могутъ узнать отъ подлежащихъ лѣсничихъ или въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами.

5) Для осмотра въ насурѣ предположеннаго въ продажу лѣса желающіе могутъ обращаться къ мѣстной стражѣ или къ подлежащему лѣсничему. № 6673. 1

Рига, 11. Декабря 1881 г.

Von der Baltischen Domainen-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zum Verkauf von Holzmaterialien aus nachstehend bezeichneten Kronsforsten des Livländischen Gouvernements definitive Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden werden.

Mit Rechnungslegung nach der Fläche:

1) Den 19. Januar 1882 in der Pattenhöfschen Gemeinde-Verwaltung aus dem Kurkundschen Forste 49 Dessät. 1500 Q.-F. taxirt auf 2775 Rbl. 37 Kop. in 6 Torgeinheiten.

Mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben gefällter Bäume:

2) Den 16. Januar 1882 in der Orrenhöfschen Gemeinde-Verwaltung:

a. aus dem Laiksaarschen Forste 105 überständige, krumme und ästige, zum Schiffsbau geeignete Kieferstämme taxirt auf 617 Rbl. 48 Kop. in 4 Torgeinheiten,

b. aus dem Orrenhöfschen Forste 648 Kiefernstämme, von denselben Eigenschaften, taxirt auf 2423 Rbl. 46 Kop. in 26 Torgeinheiten.

3) 18. Januar 1882 in der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung, mit Rechnungslegung nach der Fläche:

a. aus dem 1. Theile des Rujenschen Forstes: 1 Dessätine 450 Fd., taxirt auf 209 Rbl. 84 Kop., in 2 Torgeinheiten,

b. aus dem Rujen-Radenhöfschen Forste: 4 Dessätinen 1965 F., taxirt auf 969 Rbl. 35 Kop., in 6 Torgeinheiten.

4) 20. Januar 1882 in der Kolbergschen Gemeinde-Verwaltung aus dem Kolbergschen Forste:

I. mit Rechnungslegung nach der Fläche 6 Dessätinen 1692 F., taxirt auf 863 Rbl. 47 Kop., in 13 Torgeinheiten,

II. mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben gefällter Bäume, 482 Stämme verschiedener Gattungen, abgeschätzt auf 518 Rbl. 21 Kop., in 8 Torgeinheiten.

5) 16. Januar 1882 in der Palmhöfschen Gemeinde-Verwaltung: aus dem Palmhöfschen Forste mit Rechnungslegung nach der Fläche 2160 Q.-Fd., taxirt auf 347 Rbl. 55 Kop., in 3 Torgeinheiten.

6) 19. Januar 1882 in der Pabbaschschen Gemeinde-Verwaltung aus dem Pabbaschschen Forste mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der gefällten Bäume, 89 Kiefern, abgeschätzt auf 140 Rbl. 77 Kop., in 6 Torgeinheiten.

7) 21. Januar 1882 in der Magnushöfschen Gemeinde-Verwaltung (Kreis Riga): aus dem Magnushöfschen Forste, mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der gefällten Bäume, 200 Kiefern, abgeschätzt auf 280 Rbl. 83 Kop., in 5 Torgeinheiten.

8) 23. Januar 1882 in der Schlockschen Gemeinde-Verwaltung: aus dem Schlockschen Forste, mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der gefällten Bäume, 156 Kiefern, abgeschätzt auf 122 Rbl. 67 Kop. in 6 Torgeinheiten.

Torgbedingungen:

1) Die Torge werden um 10 Uhr Vormittags begonnen und mündlich abgehalten werden, mit Zulassung von Angeboten in versiegelten Converts, welche jedoch nicht später als bis zum Beginn der mündlichen Torge, d. h. nicht später als bis 10 Uhr Vormittags, empfangen und in genauer Grundlage der Art. 1909—1912, Bd. X, Thl. I, Ausgabe 1857 angefertigt sein müssen.

2) Die Zulassung zur Theilnahme auf den Torgen wird von der Vorstellung richtiger Saloge auf den Betrag von 10 pCt. der Taxationssumme derjenigen Torgeinheiten, auf welche jeder Käufer reflectirt, abhängig gemacht; im Falle des Kaufes aber muß der Salog in der Torgcommission bis auf 10 pCt. der auf den Torgen offerirten Meistbotssumme ergänzt werden.

Den Bauergemeinden ist es gestattet, anstatt baaren Geldes, Gemeindebeschlüsse über gegenseitige Caution, — Vereinen aus mehreren Gesindeswirthen bestehend, Cautionen ihrer Genossen mit 15 Rbl. auf Jeden gerechnet, — und einzelnen Gesindeswirthen, Cautionen zuverlässiger Glieder ihrer Gemeinde, desgleichen mit 15 Rbl. auf Jeden gerechnet, als Salog auf den Torgen vorzustellen.

3) Die Ueberbote werden nur in bestimmten Summen über die Taxe oder über die allgemeinen Abschätzungsbeträge angenommen.

4) Das Nähere in Bezug auf die Größe der Torgeinheiten, sowie ihren Werth, über die Gattung und das Quantum des Holzes, über die Entfernung der Verkaufsparcellen von flößbaren Flüssen und angesiedelten Ortschaften, sowie über alle Verkaufs- und Torgbedingungen können die resp. Reflectanten bei den betreffenden Förstern, sowohl wie auf der Domainen-Verwaltung zu Riga erfahren.

5) Zur Besichtigung des zum Verkaufe bestimmten Holzes an Ort und Stelle können sich die Käufer an die Forstwache oder an den betreffenden Förster wenden. Nr. 6673. 1

Riga, den 11. December 1881.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Dienst-Okladisten Johann Petersohn gehörigen, im Rigaschen Patrimonialgebiete, jenseits der Düna, am Lagerplatze sub Land-Pol.-Nr. 111 (VI. Bezirk Nr. 66) auf Pinkenhof belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Petersohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. December 1881. Nr. 2052. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins, und zwar für Gefahr und Rechnung des bei einer früheren Versteigerung desselben Immobils Meistbieter auf dasselbe gebliebenen Dr. med. Carl Schneider, der öffentliche Verkauf des dem David Kiewel Schneider gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt (II. Bezirk Nr. 251) an der Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 138 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten W. K. Schneider, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. December 1881. Nr. 2086. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Eheleute Johann und Dorothea Schönberg der öffentliche Verkauf des dem Ans Granting, alias Granding gehörigen, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 235/8 auf Kojenholm belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ans Granting, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. December 1881. Nr. 1851. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins, und zwar für Gefahr und Rechnung des Meistbieters Peter Wilzing der abermalige öffentliche Verkauf des der Natalia Fedorowa Berg, geb. Tschesnakow, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 154, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 161 an der Neureussischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Natalia Berg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. December 1881. Nr. 1876. 3

Vom Livländischen Landraths-Collegien wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Allerhöchst zum Unterhalt des Torgelschen Gestütes der Livländischen Ritterschaft verliehenen Hofesländereien nebst Appertinentien des publ. Gutes Awwinorm im Dorpatschen Kreise, mittels Meistbotes am 16. Januar 1882 12 Uhr Mittags im Lokale des 1. Dörptschen Kirchspielsgerichts in Torma in Arrende vergeben werden sollen, und zwar:

1) der Hof Awwinorm mit der Hofesschenke auf 12 Jahre, — und

2) die Mühlen, der Jarmarkt in Lohhosoo, die Fischerei am Peipusstrande und die Krüge, außer der Hofesschenke einzeln auf 1 Jahr.

Vom 20. December 1881 ab bis zum 15. Januar 1882 können die Ausbotsbedingungen in Immofer täglich bei dem Herrn R. von Klot und im Falle dessen Abwesenheit bei dem Immoferschen Kleetenschließer Jurri Waldmann eingesehen werden.

Riga im Ritterhause, den 16. December 1881.

Nr. 3695. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines

Hochedlen Raths dieser Stadt das auf den Namen der verstorbenen Greta Norenberg verzeichnete, im 3. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 27. belegene Grundstück nebst Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 4. 5. und 6. März 1882, der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 8. März 1882 anberaumt worden sind, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf besagtes Grundstück zu bieten gesonnen, sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau, Vogteigericht, den 2. December 1881.

Nr. 833. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по интендантскому вѣдомству, въ суммѣ 61597 р. 66¾ к., будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащіе купцу Берки Нехамьеву Гинзбургу, два каменныхъ двухъ-этажныхъ дома, съ таковымъ же флигелемъ, состоящее Могилевской губерніи въ городѣ Оршѣ 1 части, по С.-Петербургской шоссейной улицѣ, подъ № 2 и 8; дома и флигель крыты желѣзомъ, — одинъ длиною 9, а шириною 6 саж. 1¼ арш., другой длиною 9⅙ с., а шириною 3⅓ саж., и флигель длиною 5, а шир. 3 саж., земли принадлежитъ 400½ квадратныхъ саж., оцѣнены въ 2283 р. 52 к. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Февраля 1882 г. съ переторжкою черезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2412. 2

И. д. судебнаго пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Яковъ Колчановскій, живущій въ 3 части г. Витебска, на Нижне-Петровской улицѣ, въ домѣ Хржановскаго, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд., объявляетъ, что 27. Апрѣля 1882 года въ 10 часовъ утра въ залѣ Витебской соединенной палаты будетъ продаваться съ публичнаго торга имѣніе Лобовка или Плепчи вмѣстѣ съ принадлежащими къ пятью фольварками: Галушовка, Бараново, Вамжишки, Синяйжи и Астица и съ находящимися въ имѣніи и фольваркахъ деревянными жилыми и надворными постройками, принадлежащее помѣщицѣ Еленѣ Генриховой Соколовской, находящееся въ Рѣжицкомъ уѣздѣ Витебской губерніи 1 стана Ковнатской волости.

Въ имѣніи Лобовка совмѣстно съ фольварками ежегодно высѣвается приблизительно 298 пуръ хлѣба и скашивается 1130 берковцевъ сѣна. Имѣніе это заложено въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 15,787 рублей 63 коп. и назначено въ публичную продажу на удовлетвореніе 1) наслѣдниковъ умершаго Люцинскаго 2. гильдіи купца Янкеля Любшева Левина въ суммѣ 4287 рублей 27 коп. съ % съ 13. Февраля 1879 года по день уплаты, 2) жены Лекарскаго ученика Людвиги Іосифовны Драгунъ въ суммѣ 918 рублей 60 коп. съ % съ 9. Марта 1879 г. по день уплаты, 3) крестьянина Василія Константинова Акошева 726 руб. 57 коп. и 4) на пополненіе издержекъ и вознагражденія, слѣдующаго судебному приставу за исполнительныя дѣйствія по описи имѣнія и назначенію таковаго въ публичную продажу. Вышеупомянутое имѣніе Лобовка вмѣстѣ съ пятью фольварками оцѣнено въ двадцать шесть тысячъ семьсотъ восемдесятъ два рубля (26,782 р.), съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для желающихъ осмотрѣть ихъ въ канцеляріи Витебской соединенной палаты со дня припечатанія сего объявленія по день торговъ.

№ 214. 2

Лиф. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Петржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Publication.

Die letzte am 10. December 1881 abgehaltene Generalversammlung des Livländischen gegenseitigen **Feuer-Assecuranzvereins** hat hinsichtlich der Versicherung von Korn- und Futtervorräthen, eine jährlich den Marktpreisen entsprechende Feststellung der Preise für diese Producte beschlossen. — Zur Ausführung dieses Beschlusses hat die unterzeichnete Direction die Versicherungswerthe für das laufende Jahr, mithin bis zum 1. October 1882 festgesetzt, wie folgt:

	Rbl.	Kop.
Winterweizen	4 Rbl.	— Kop.
Winterroggen	3	—
Sommerwaizen	3	50
Sommerroggen	2	75
Gerste	2	25
Hafer	1	40
Erbsen	3	25
Buchwaizen	1	50
Leinsaat	2	50
Flachs pro Liespfund	2	—
Kleeheu	—	25
Kleesaat	2	50
Wickenheu	—	25
Wickensaat pro Lof	3	—
Timothyheu pro Liespfund	—	25
Timothysaat	2	—
Wiesenheu	—	18
Weiße Kartoffeln pro Lof	—	40
Rothe Kartoffeln	—	50
Stroh pro Liespfund	—	10
Kaff	—	10

Die Aufgabe zur Versicherung von Korn- und Futtervorräthen geschieht nach denselben Grundsätzen wie bisher (siehe „Ergänzende Bestimmungen hinsichtlich der Versicherung von Korn- und Futtervorräthen" 2c. §§ 2, 3 u. 4). —

Zugleich werden die Assecuraten darauf aufmerksam gemacht, daß eine ordentliche Buchführung über Einnahme und Abgang der Vorräthe, nothwendige Bedingung bei derartigen Versicherungen ist.

Alle Diejenigen Glieder des Vereins, deren Korn- und Futtervorräthe hier versichert sind und welche eine Erhöhung entsprechend der obigen Tabelle wünschen, werden aufgefordert, solches direct dieser Direction anzuzeigen, wonächst die betreffende Umrechnung hier ausgeführt werden wird.

Dorpat, den 17. December 1881. Nr. 1882.

Die Direction des Livl. gegens. Feuer-Assecuranzvereins.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Wenden verzeichneten Alexander Pawlow, d. d. 4. August 1881 Nr. 10991, giltig bis zum 1. Juni 1882.

Das Paßbüreaubillet des zu Katharinenhof verzeichneten Jurre Neumann, d. d. 24. November 1880 Nr. 15322, giltig bis zum 4. November 1881.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Versemünde verzeichneten Jahn Bihmann, d. d. 27. Juni 1881 Nr. 9395, giltig bis zum 23. November 1881.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Alexander Gottlieb Taube am 20. April 1881 Litt T. ertheilte, bis zum 20. Juni 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiteroкladisten Maxim Iwanow Schestakow am 15. Mai 1876 Litt S. ertheilte, bis zum 15. Juni 1876 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroкladisten Semen Nikonow Abramow am 28. December 1878 Nr. 14641 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstoкladisten Otto Leberecht Ruhsa am 8. October 1880 sub Lit. R. ertheilte, bis zum 8. November 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ). — Дозволено цензурою. Рига, 23 Декабря 1881 года.

Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Montag den 28. December 1881.